



SUPER RETARDER

SÚPER RETARDADOR

CROWN® SUPER RETARDER

- PREVENTS BLUSHING
- ADD TO NITROCELLULOSE LACQUERS & PRE-CATALYZED LACQUERS
- IMPROVES FLOW AND LEVELING
- HAP's Free

- EVITA EL VALADO
- AÑADIR A LACAS NITROCELULOSA Y LACAS PRECATALIZADAS
- MEJORA EL FLUJO Y LA NIVELACIÓN
- HAP Gratis

NOT A LACQUER THINNER

Directions: Add only a small amount (1-3%) to achieve desired results.

Precautions: If possible, use outdoors in an open area. If increased odor is noticed, or you experience dizziness, eye watering, headaches, nausea or loss of coordination, cover product and leave area immediately. Do not return until adequate ventilation has been established. A dust mask does not provide protection against vapors. For an OSHA controlled workplace and other regular users, use only with adequate ventilation under engineered air control systems. Do not cut, puncture or weld on or near this container. When using product, apply to one small area at a time not to exceed three square feet as the danger for fire and health effects increases dramatically when used over large areas. Wear chemical-resistant protective goggles, apron and gloves when using this product. Photochemically reactive. Refer to Safety Data Sheet (SDS) at www.crownbrand.com for additional cautions before using, transporting or storing this product.

Contains 2-Butoxyethanol. Keep away from heat and flames. Do not smoke while using. Avoid breathing vapors. Avoid contact with the eyes, skin and clothing. Use only with adequate ventilation. If used indoors, open windows and doors and maintain cross-ventilation. Wash thoroughly after handling. Keep container closed when not in use.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

FIRST AID: Eye Contact: Immediately flush eyes with water for at least 15 minutes. Get medical attention if irritation persists. **Skin Contact:** Wash thoroughly with soap and water. Get medical attention if irritation persists or other symptoms develop. **Inhalation:** Move to fresh air. Get medical attention if irritation or other symptoms develop and persist. **Ingestion:** Do not induce vomiting. Never give anything by mouth to an unconscious or drowsy person. Immediately call a physician or poison control center.

NO ES UN DILUYENTE DE LACA

INSTRUCCIONES: Agregue solo una pequeña cantidad (1-3%) para lograr los resultados deseados.

Precauciones: Si es posible úsese en el exterior en un área abierta. Si se nota un olor fuerte o experimenta mareo, lagrimeo, dolor de cabeza, náusea o pérdida de coordinación, cierre el envase y aléjese del área inmediatamente. No retorne hasta que se establezca la ventilación adecuada. Una máscara contra polvo no provee protección contra vapores. Para áreas de trabajo con controles de OSHA y otros usuarios regulares, use solamente ventilación adecuada bajo sistemas técnicos de control de aire. No corte, perforo o suelde en la proximidad del envase. Al usar este producto, aplíquelo en un área pequeña a la vez que no exceda los tres pies cuadrados, ya que el peligro de incendio o los efectos a la salud aumentan considerablemente cuando se aplica en superficies extensas. Use gafas resistentes a productos químicos, delantal y guantes cuando use estos productos. Reacciona fotoquímicamente. Refiérase al SDS (Hoja de Datos sobre Seguridad) en www.crownbrand.com para precauciones adicionales antes de usar, transportar o almacenar este producto.

Contiene 2-Butoxietanol. Mantenga este producto lejos de fuentes de calor y llamas. No fume al usarlo. Evite respirar los vapores. Evite el contacto con los ojos, piel y ropa. Utilice solamente con ventilación adecuada. Si lo usa en interiores abra las ventanas y puertas y mantenga buena circulación de aire. Lávese bien después de usarlos. Mantenga el envase bien tapado cuando no lo use.

MANTENGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

PRIMEROS AUXILIOS: Contacto con los Ojos: Lávelos inmediatamente con agua corriente por lo menos durante 15 minutos. Consulte con un médico si la irritación persiste. **Contacto con la Piel:** Lávese a fondo con agua y jabón. Consulte con un médico si la irritación persiste u otros síntomas se desarrollan. **Inhalación:** Trasládese a un área con aire fresco. Consulte con un médico si irritación u otros síntomas se desarrollan y persisten. **Ingestión:** No induzca el vómito. Nunca le dé nada a ingerir a una persona inconsciente o mareada. Inmediatamente llame a un médico o vaya a un centro de control de venenos.

5 GAL. (18.9L)

Not for sale or use in California or other VOC regulated areas.
No disponible para venta o uso en California u otras áreas reguladas por compuestos orgánicos volátiles.

WARNING! COMBUSTIBLE LIQUID AND VAPOR. MAY BE HARMFUL IF SWALLOWED, INHALED, OR ABSORBED THROUGH SKIN. EYE AND SKIN IRRITANT.

¡ADVERTENCIA! LÍQUIDO Y VAPORES COMBUSTIBLES. PUEDE SER PELIGROSO SI SE INGIERE, INHALA, O ABSORBE A TRAVÉS DE LA PIEL. IRRITANTE DE LOS OJOS Y LA PIEL.

USAGE: Carefully read all directions, notes and cautions prior to use. Only use this product as directed on the label. Use in a well ventilated area.

WARRANTY: Satisfaction guaranteed if used for product's intended purpose. Supplier's warranty is limited to replacement of this Product if the Product is found to be defective.

STORAGE: Keep container closed tightly after each use. Do not store near any sources of heat, open flames or in direct sunlight. Do not transfer contents to unlabeled containers or reuse this container.

PROPER DISPOSAL: All waste materials should be disposed of in accordance with local, state and federal regulations.

USO: Lea con cuidado las indicaciones, notas y avisos antes de usar nuestros productos. Solamente use estos productos de acuerdo con las instrucciones en la etiqueta. Use nuestros productos en áreas bien ventiladas.

GARANTÍA: Satisfacción garantizada si se usan nuestros productos de acuerdo a la aplicación para la que fueron diseñados. La garantía del suministrador se limita a reemplazar el producto de comprobarse que es defectuoso.

ALMACENAJE: Mantenga los envases bien cerrados después de cada uso. No almacene cerca de fuentes de calor, llamas o al sol directo. No transfiera a envases sin la etiqueta correcta, ni reutilice el envase.

DESECHADO: Los materiales sobrantes se deben desechar de acuerdo con todas las regulaciones locales, estatales y federales.

DANGER / PELIGRO

AFTER THIS CONTAINER HAS BEEN EMPTIED IT MAY CONTAIN TOXIC RESIDUES AND EXPLOSIVE VAPORS. OBSERVE ALL LABELED PRECAUTIONS. KEEP AWAY FROM HEAT, SPARKS AND FLAMES! DO NOT CUT, PUNCTURE OR WELD ON OR NEAR THIS CONTAINER. DO NOT REUSE CONTAINER FOR ANY PURPOSE UNTIL COMMERCIALLY CLEAN.

DESPUÉS DE QUE EL ENVASE SE HAYA VACIADO, PUEDE CONTENER RESIDUOS TÓXICOS Y VAPORES EXPLOSIVOS. OBSERVE TODAS LAS PRECAUCIONES DE LA ETIQUETA. ¡MANTENGALO ALEJADO DEL CALOR, CHISPAS Y LLAMAS! NO CORTE, PERFORE NI SUELDE EN EL ENVASE O CERCA DE ÉL. NO REUTILICE EL ENVASE PARA NINGÚN FIN HASTA QUE HAYA SIDO LIMPIADO COMERCIALMENTE.



SolvChem, Inc.
Pearland, Texas 77581
www.crownbrand.com
MADE IN U.S.A.

©2022 - Crown is a registered trademark of SolvChem, Inc.

